

# La Nouvelle Equipe



lettre d'information / décembre 2020

n° 14

Les Chiens Guides d'Aveugles  
de Provence Côte d'Azur Corse

15, rue Michelet - 06100 NICE  
Espace Fred Farrugia - [www.chiensguides.org](http://www.chiensguides.org)



Rocky

Pour tout renseignement

04 92 07 18 18



## L'édito du Président



Mes chers Amis,

Difficile de commencer cette lettre sans évoquer la situation sanitaire dans laquelle nous nous trouvons. À l'heure où j'écris ces lignes, le confinement est de nouveau en vigueur dans notre pays.

Contrairement au premier confinement pendant lequel l'activité de l'Association avait complètement cessé, nous avons cette fois-ci adapté l'ensemble de nos procédures et protocoles sanitaires afin de poursuivre nos missions. Ainsi, nous continuons d'aider les personnes déficientes visuelles qui se retrouvent isolées en cette période en poursuivant l'éducation et la remise de chiens guides et de cannes électroniques.

**Nous avons tous un rôle à jouer et maintenant plus que jamais, nous avons besoin de vous.** Aussi, c'est avec fierté que je vous présente nos dernières remises de chiens guides. Certaines ont eu lieu fin 2019 - début 2020 (dont notre 600ème chien guide), d'autres ont été réalisées cet été. Elles sont présentées par département (page 4 à 10).

**Ces belles histoires, c'est avec vous qu'elles s'écrivent,** et j'espère que nous pourrions en écrire de nouvelles en 2021. Notre équipe met tout en œuvre pour que cela soit possible. Nous avons accueilli de nouvelles recrues (page 12), la vie au sein de nos deux centres d'éducation reprend son cours (page 13) et les remises de cannes électroniques sont dispensées par nos instructrices de locomotion (page 11).

Nous n'avons pas pu organiser la traditionnelle journée Portes Ouvertes fin septembre, ni l'inauguration du centre d'éducation de Lançon-Provence. À la place, nous vous invitons à visionner la vidéo YouTube qui a été réalisée pour cette occasion. Et en parlant de nouveauté, nous avons créé un nouveau programme de parrainage "Petit chien Grand destin" (page 15) qui, je pense, devrait vous intéresser.

Je vous souhaite une bonne lecture et j'espère vous retrouver dans de meilleures conditions en 2021.

Philippe DUVAL



## Sommaire

pages

Actualités	3
NEO et OUNA remis dans les Alpes-Maritimes	4
ONLY remis en Corse ; Comment nous aider	5
NOOKY et NOODLE remis dans la Drôme	6
NALA, NORTON, MAMBO, MEZZO, OCTET et NEVY remis dans les Bouches-du-Rhône	7
NOUMEA remise dans le Var ; NAIKA remise dans le Vaucluse	10
Remises de cannes électroniques	11
Nos dernières recrues	12
En direct des centres d'éducation	13
Nos délégations en action	14
Petit chien, Grand destin, le nouveau programme de parrainage	15

un  
poster  
en cadeau !

## La Nouvelle Equipe n°14 - Décembre 2020

ISSN 2740-501X

Directeur de la publication : Thierry Martin

Rédaction : Chloé Dufau, Corinne Jacquemard, Margaux Passeri

Photos : ACGA PCAC - Conception : Jérémy Vitou

Impression et Routage : Imprimerie Trulli  
120, chemin du Moulin de la Clue - 06140 VENICE

Lettre d'information biannuelle gratuite. Tirage : 27 000 exemplaires.

Les Chiens Guides d'Aveugles de Provence Côte d'Azur Corse

Siège social : Espace Fred Farrugia - 15, rue Michelet - 06100 Nice

Centre d'éducation Pierre Aicard : Route de la Revère - 06360 Eze

Centre d'éducation de Lançon-Provence : 14, chemin du Devenset  
Chemin de Costelongue - 13680 Lançon-Provence

Téléphone : 04 92 07 18 18 - Mail : info@chiensguides.org

[www.chiensguides.org](http://www.chiensguides.org)



reconnue d'utilité publique



# Actualités 2020

## Les gestes barrières en présence d'une personne non ou malvoyante

Pour les personnes déficientes visuelles, ce nouveau contexte de vie peut occasionner beaucoup d'appréhension et de crainte. Sans aide, la distanciation sociale reste difficile à estimer et à maintenir.

Pour Pierre, instructeur de locomotion, il faut avant tout **privilégier la**

### communication orale :

- > Parler de façon intelligible, surtout avec le port du masque, pour indiquer votre présence ;
- > Proposer votre aide ;
- > Utiliser des mots directionnels simples : devant, derrière, à gauche, à droite (évités l'emploi des termes tels que « là-bas, ici... ») pour l'aider à s'orienter et à comprendre son environnement ;
- > Vous pouvez lui proposer de l'accompagner en marchant devant elle en la guidant par la voix ;

**A ne pas faire :** ne rentrez pas en contact physique avec elle sans la prévenir, ne touchez pas son chien guide, ne poussez pas la personne en vous mettant derrière elle et ne la tirez pas par la canne si elle en possède une.

Ces quelques conseils permettront à la fois à la personne déficiente visuelle d'être rassurée et de conserver sa dignité, et à vous, d'être plus à l'aise et plus efficace.



## Boutique solidaire

Vous êtes nombreux à nous demander comment acheter les objets promotionnels de notre Association alors même que nos stands sont annulés et nos centres d'éducation et siège social sont fermés au public.

Nous sommes ravis de vous annoncer le lancement de la boutique solidaire accessible en ligne depuis notre site internet [www.chiensguides.org](http://www.chiensguides.org) ou directement via le lien : [www.don.chiensguides.org/boutique-solidaire](http://www.don.chiensguides.org/boutique-solidaire). Vous pourrez ainsi passer votre commande en indiquant les quantités de chaque article, en ajoutant les frais de port (montant fixe et obligatoire) et en réglant directement en ligne par carte bancaire.

**N'oubliez pas que chaque achat sur la boutique contribue au financement de l'éducation des futurs chiens guides.**

## 2 nouveautés...

**Le calendrier 2021** des chiens guides qui vous lancent des défis. Allez-vous les relever ?



Carnet de 4 timbres  
au tarif Lettre  
prioritaire :

**10€**

**Le carnet de timbres**, édition limitée, qui met en lumière le 1<sup>er</sup>, le 500<sup>ème</sup>, le 550<sup>ème</sup> et le 600<sup>ème</sup> chien guide remis par l'Association.



**Et pour tout achat d'au moins 10€, nous vous offrons le sac cabas aux couleurs des chiens guides.**



### Bienvenue à Chloé !

En septembre, nous avons accueilli Chloé qui effectue la dernière année de son master Communication Digitale à l'ECS Nice au sein de notre Association. Elle a rejoint le service communication au poste d'assistante communication, pour une période d'un an jusqu'au mois d'août 2021.

## L'Association à l'honneur dans l'émission « Ici et maintenant » de France 3



Mi-novembre, le centre d'éducation de Lançon-Provence a accueilli l'équipe de tournage de l'émission « Ici et maintenant » de France 3 Provence Alpes pour un reportage.

Pour découvrir ou redécouvrir notre Association, le reportage est disponible sur notre site internet et nos réseaux sociaux.



# Daniel et Néo

Cannes

## Paroles de familles d'accueil

A la maison, Néo était très câlin, calme et avec un grand cœur. Je l'admirais beaucoup pour son calme et sa patience quand il s'agissait de travailler. Il était très différent des autres chiens par son côté zen et attachant.

**Louise, famille permanente**

Adorable, câlin, gentil et agréable, ce sont les mots qui décrivent Néo. Cela fait 10 ans que nous sommes famille d'accueil et Néo est un des chiens exceptionnels dont nous nous sommes occupés.

**Annie et Charles, famille relais**

Ce n'est pas la première fois que nous sommes famille d'accueil mais Néo a été un chien extraordinaire. On pouvait l'emmener partout : à la campagne, en ville, au supermarché ou encore au zoo ! Même quand il croisait d'autres chiens, il restait très calme.

**Grégory et Claire, famille relais**

## Parole d'équipe

Je suis non-voyant depuis plus de 25 ans. C'est en poussant les portes de l'Association Valentin Haüy à Lille, puis à Cannes que j'ai trouvé de l'aide, notamment pour apprendre à me déplacer avec la canne.

Avant d'arriver dans le Sud, j'avais rencontré des caniches qui étaient chiens guides et c'est une race qui m'attirait. Je me suis rapproché de Fred Farrugia, Président de l'Association à l'époque, qui m'a dit de faire ma demande.

L'attente a été longue mais Rafaëla, caniche royal de couleur blanche, est arrivée. Si je dois décrire mes débuts

avec un chien guide, c'est simple : **au bout de 8 jours, la marche est devenue naturelle.** On n'a plus besoin de faire attention aux obstacles, on marche plus vite et on retrouve une certaine part d'autonomie.

J'ai gardé Rafaëla une fois retraitée. Darwin l'a remplacé, puis Madrid qui a été réformé prématurément. Après 3 caniches, j'accueille Néo, un berger allemand calme qui s'acclimate bien à la vie à la maison.

Je peux reprendre toutes mes activités (chorale, théâtre) grâce à lui. Merci à tous.

Daniel



# Cécile et Ouna

Nice

## Paroles de familles d'accueil

Nous sommes devenus famille d'accueil à la suite d'un drame familial qui a tout bouleversé. Après une dure période, mon mari et moi avons besoin d'aider, de partager. Nous avons un copain non-voyant alors nous avons décidé de soutenir les missions de l'Association. Nous avons rencontré Ouna qui a tissé une relation fusionnelle avec mon mari. Elle était appliquée, joueuse, sociable, calme. Ces moments n'étaient que du bonheur.

**Sylvie, famille permanente**

Ouna est une chienne expressive. Elle adore l'humain et les rencontres. Positive et dynamique, elle est aussi très généreuse, très douce. Je me rappelle une fois, elle avait réussi à charmer une amie à moi qui à l'époque, avait très peur des chiens. Mon amie a finalement pu l'approcher et surmonter sa peur.

**Armelle, famille relais**

## Parole d'équipe

Je suis guidée par des chiens guides depuis de nombreuses années. C'est une nécessité pour moi, sinon, je ne pourrais pas sortir seule et être autonome.

Fitness a été la 1<sup>ère</sup>, je me souviens encore quand elle me guidait jusque sur les bancs de la faculté pour les cours du soir. Une fois retraitée, j'ai accueilli Ondine, puis Daphnée, Light et aujourd'hui, Ouna.

C'est une chienne très calme et proche de moi, que ce soit à la maison ou en balade. Je l'appelle "Madame câlins et bisous". Les familles d'accueil l'ont très bien élevée, c'est un amour et elle me guide parfaitement.

Je suis restée sans chien guide plusieurs mois y compris pendant le 1<sup>er</sup> confinement, c'était difficile.



Maintenant, j'envisage l'avenir plus sereinement avec Ouna à mes côtés. J'espère que nous pourrions prochainement aider l'association, via l'opération Une Rose pour un Chien Guide par exemple. C'est une opération qui me tient à cœur.

**Merci à tous, j'ai une super chienne à mes côtés grâce à vous.**

Cécile



Corse

# Only et Jacques

Lecci



## Parole de famille d'accueil

J'avais déjà entendu parler de l'association mais ce qui nous a fait sauter le pas, c'est quand la fille d'un couple d'amis est née aveugle. Cet évènement nous a beaucoup touchés. Only était un chien formidable ! Quand il est arrivé, nous avions un autre chien qui est très vite devenu son ami, son idole. Je me souviens qu'Only adorait s'allonger sur lui et notre chien ne bougeait pas d'un poil.

Only était très prévenant avec les enfants, surtout ceux en bas âge. Il avait même appris à jouer à cache-cache avec ma nièce.

Jean-Pierre et Hélène, famille permanente

## Parole d'équipe

La chance que j'aie eue tout au long de ma vie, c'est que j'ai toujours été très actif. J'ai travaillé comme animateur dans des clubs de vacances (animateur sportif, ski alpin, voile, bateau à moteur) ainsi que dans le milieu associatif.

Ma vue a tenu près de 60 ans mais maintenant, elle ne cesse de diminuer et je ne vois quasiment plus rien. Il m'a fallu du temps pour faire ma 1<sup>ère</sup> demande de chien guide, le temps d'accepter d'avoir besoin d'aide. Une fois que j'ai sauté le pas, Lover est arrivé. Il s'est habitué très vite aux chemins Corse, moi qui adore la randonnée.

Malheureusement, on lui a découvert une faiblesse au niveau d'un coussinet qui entraîne régulièrement une boiterie. À tout juste 5 ans, il a été mis à la retraite et il est retourné auprès de Christine, sa famille d'accueil.

La question du renouvellement a été évidente pour moi : **je ne peux pas rester sans chien guide**. J'accueille aujourd'hui Only, un jeune très fougueux et dynamique. On apprend à se connaître et Only découvre le maquis corse lors de nos balades quotidiennes.

Grâce à Only, je retrouve mon autonomie.

Jacques

# Comment nous aider ?

Toutes ces belles histoires vous ont touchés et vous souhaitez, vous aussi, participer à la formation de nouvelles équipes ? Plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- > Devenez **famille d'accueil** d'un futur chien guide (questionnaire en ligne sur [www.chiensguides.org](http://www.chiensguides.org))
  - > Devenez **bénévole** et rejoignez notre équipe de bénévoles enthousiastes et engagés en nous envoyant un mail à : [info@chiensguides.org](mailto:info@chiensguides.org)
  - > Devenez **donateur** : pour tout don, un reçu fiscal est adressé et vous permet de déduire de vos impôts 66% du montant de votre don (dans la limite de 20% de vos revenus)
- > Devenez **partenaire** si vous êtes une entreprise (possibilité de partenariat, mécénat et sponsoring)
  - > Devenez **légataire** (contact : Florence SILLI, Clerc de Notaire : 04 92 07 18 18)

Vos dons nous aident au quotidien dans la formation des futurs chiens guides. Retrouvez-nous sur [www.chiensguides.org](http://www.chiensguides.org) pour plus d'informations.



Vous pouvez également nous aider de manière permanente en choisissant le **prélèvement automatique**. Vous recevrez un seul reçu fiscal annuel récapitulatif et vous pouvez annuler à tout moment vos prélèvements.

### Paroles de familles d'accueil

Dès son arrivée, Nooky a fait partie de notre famille avec sa présence joyeuse et douce. Il a été très touchant pour nous de le voir grandir et découvrir le monde. Nous souhaitons à Nooky, que nous gardons à tout jamais dans notre cœur, et à Fabrice plein de bonheur et qu'ils puissent passer ensemble de très belles années en compagnie l'un de l'autre.

#### Carl et Serenella, famille permanente

Nooky était le 5<sup>ème</sup> élève chien guide que j'accueillais. Il était super, très affectif et à l'écoute. L'expérience est tellement belle que je recommence avec un nouvel élève chien guide.

#### Amandine, famille relais

### Parole d'équipe

J'ai perdu la vue à l'âge de 21 ans à la suite d'un accident de voiture. C'est en centre de rééducation que j'ai tout réappris. J'ai également rencontré des maîtres de chiens guides dont Fred Farrugia qui était Président de l'Association. Cela m'a donné envie de faire ma demande, moi qui adorais les chiens.

Après le rendez-vous au centre d'éducation et les séances de locomotion, Tadoo est arrivé. Nous avons appris à nous faire mutuellement confiance et nous avons passé de belles années ensemble. Au moment de sa retraite, il n'était pas envisageable pour moi de rester sans chien guide. Heureusement, Espion est arrivé et aujourd'hui, il vient de laisser sa place à Nooky, mon 3<sup>ème</sup> chien guide.



Tout se passe bien, on continue d'apprendre à se connaître ; c'est un bonheur de l'avoir à mes côtés. Ensemble, nous marchons à vitesse normale dans la rue, comme tout le monde.

Grâce à mon chien guide, je peux vivre seul et être autonome, merci à tous.

Fabrice

## Béatrice et Noodle

Romans-sur-Isère

### Paroles de familles d'accueil

Cela faisait longtemps que nous avions envie de devenir famille d'accueil. L'opportunité s'est présentée et l'aventure a commencé avec Noodle. C'était un super chien, très affectueux, joyeux et joueur. Il s'est approprié un plaid à son arrivée (alors qu'un neuf l'attendait) et je crois qu'il l'a toujours. Nous sommes ravis d'avoir pu contribuer à former cette équipe.

#### Perrine, famille permanente

Noodle était très attachant, intelligent mais également un peu têtue. Sa remise aux mains de Béatrice a été un moment très émouvant pour tous. Béatrice et Noodle étaient fait pour devenir une équipe. Ils respirent l'amour. Devenir famille d'accueil relais a été une belle expérience que je souhaiterais renouveler dès que mon emploi du temps me le permettra.

#### Claire, famille relais

### Parole d'équipe

Déficiente visuelle depuis ma naissance, cela s'est aggravé il y a 30 ans. J'ai dû changer de métier et refaire des études pour obtenir mon diplôme de kinésithérapeute.

J'ai entendu parler des chiens guides en 1997 et très rapidement, Itou est arrivé. Dès le début, j'ai trouvé que marcher aux côtés d'un chien guide était magique. Notre relation s'est faite naturellement.

À sa retraite, je l'ai gardé avec moi et j'ai renouvelé ma demande : Sweety est arrivée, puis Chanel et Mambo réformé prématurément. Aujourd'hui, j'accueille Noodle que j'attendais avec impatience.

Mes premières impressions sont excellentes, il est très bien éduqué. J'avais peur de ne pas lui plaire mais il est tout le temps joyeux. Il s'entend bien avec mes autres chiens dont Chanel que je garde pour sa retraite bien méritée.

Noodle m'accompagne à mon cabinet où j'exerce toujours. C'est un bonheur de marcher ensemble.

Merci aux familles d'accueil, à l'éducatrice et à l'Association pour m'avoir remis gratuitement Noodle.

Béatrice



13

# Nala et Joëlle

Marignane



## Paroles de familles d'accueil

Nala est une chienne exceptionnelle, très câline à la maison mais avec un grand besoin de défoulement à l'extérieur. Son départ a laissé un vide mais nous sommes très heureux d'avoir contribué à son éducation et d'avoir pu connaître Joëlle. Nous remercions l'équipe des chiens guides qui a permis à Nala de continuer, au-delà de son travail, à s'épanouir dans ce qu'elle aime.

**Fabienne, famille permanente**

Nala a toujours été joueuse mais dès qu'elle endossait le gilet d'élève chien guide, elle devenait très sérieuse. J'ai choisi de devenir famille d'accueil car je souhaitais faire une bonne action et aider une personne déficiente visuelle.

**Cédric, famille permanente**

Je pouvais l'emmener partout car c'est une chienne très à l'aise quel que soit l'environnement. Elle est impressionnante ! Elles forment un match parfait avec Joëlle qui nous donne des nouvelles régulièrement.

**Naima, famille relais**

## Parole d'équipe

Un an après mon opération de la cataracte, ma vue a décliné subitement, la rétine n'a pas supporté les implants. L'acceptation du handicap a été longue pour moi qui avait été autonome et dynamique pendant toute ma vie de "voyante".

Après 2 ans en centre de rééducation, je peux désormais vivre seule. C'est ma petite-fille qui m'a poussée à venir discuter de la solution du chien guide avec l'association. Je n'avais pas osé franchir le pas avant et aujourd'hui, je ne peux que la remercier car je ne pourrais plus me passer d'un chien guide.

Dès le début de la remise, je me suis sentie à l'aise et en confiance aux côtés de Nala. Quand on se déplace ensemble, c'est tellement différent d'avec la canne et si agréable. **C'est un bonheur de l'avoir avec moi, elle me change le quotidien.** Elle est joueuse, surtout avec mon petit-fils (ils s'échangent les jouets). Merci à toute l'équipe et aux familles d'accueil.

Joëlle



# Norton et Eva

Aubagne

## Paroles de familles d'accueil

Avoir Norton à nos côtés a été une expérience extraordinaire ! Mes enfants et moi sommes devenus famille d'accueil car je voulais leur apprendre le sens de donner quelque chose aux autres. Le chien n'était pas pour eux, mais pour une personne qui en avait besoin.

## Parole d'équipe

Apprendre que l'on est atteint d'une rétinopathie pigmentaire à l'âge de 30 ans, c'est une véritable épreuve. J'ai voulu rebondir rapidement pour m'adapter à ma vue déclinante et abandonner mon métier de podologue pour devenir kinésithérapeute. J'ai peut-être voulu aller trop vite.

La vie de jeune maman avec 2 enfants est intense mais je n'ai rien lâché. Je suis partie en centre de rééducation, nous avons trouvé une maison avec jardin avec mon mari au cœur de notre ville. Une fois posée, faire ma demande de chien guide a été comme une évidence.

Norton a été un vecteur de motivation extraordinaire pour mes enfants. La plus belle récompense a été la remise de Norton à Eva.

**Frédéric, famille permanente**

J'ai rencontré Norton chez Frédéric. Toujours accueillant et très câlin, Norton est resté calme le jour où je l'ai emmené au sein de mon école. Aux récréations, les autres élèves venaient le caresser. Ce fut une très belle expérience pour moi de pouvoir le rencontrer.

Evan

L'attente a été longue mais finalement, c'est le jour de mon anniversaire que l'association m'a présenté Norton. Je ressens une telle fluidité dans mes déplacements avec lui à mes côtés. Nous devons encore apprendre à nous connaître mais les choses se font naturellement. Il est également très doux avec mes enfants, c'est important.

Je remercie toute l'équipe qui a contribué à former et à me remettre Norton. **Grâce à eux, grâce à vous, je vais pouvoir amener mes enfants à l'école en toute autonomie.**

Eva

13

# Estelle et Mambo

Marseille

## Paroles de familles d'accueil

Je suis convaincue que les animaux et particulièrement les chiens apportent beaucoup à l'humain. Je suis fascinée par ce lien qui peut se créer entre un homme et un chien alors j'ai décidé de devenir famille d'accueil. Mambo est arrivé à la maison : il a fallu être ferme, notamment vis-à-vis de sa gourmandise, mais à côté de ça, il était toujours joyeux et il adorait l'eau.

**Céline, famille relais**

Cela fait 3 ans que je suis famille d'accueil et je vis toujours de très bons moments, notamment avec Mambo qui était un chien adorable et attachant. En plus, il se comportait parfaitement bien avec mon chat.

**Marie, famille relais**

## Parole d'équipe

La maladie dont je souffre rend mon quotidien difficile et m'a enlevée 95% de ma vision durant mon adolescence. C'est en 3<sup>ème</sup> que j'ai été reconnue comme handicapée. Je me suis adaptée en m'équipant en matériel informatique, j'ai suivi des cours en parallèle et j'ai obtenu mon bac pro secrétariat comptable. Les études supérieures sont plus difficiles à appréhender par contre.

J'ai très rapidement souhaité avoir un chien guide car je n'acceptais pas la canne. Malheureusement, les conditions n'étaient pas idéales à ce moment-là, j'étais toujours au lycée. Alors, j'ai attendu, j'ai pris mon premier appartement, j'ai suivi des cours de locomotion et Mambo est arrivé.



**Je peux dire qu'il a changé ma vie.** Avant, j'avais peur de sortir seule mais maintenant, c'est devenu un plaisir. C'est bien entendu la sortie au parc qu'il préfère car je peux le lâcher en toute sécurité.

Mambo m'a aidée à tous les niveaux : je suis plus épanouie, il me soutient au quotidien. **Avant, j'étais invisible aux yeux des gens ; maintenant, on vient nous parler à Mambo et moi.**

Je suis très heureuse.

**Estelle**

# Charlotte et Mezzo

Marseille

## Paroles de familles d'accueil

Mezzo a fait partie intégrante de la famille. Il était la douceur de vivre. Accueillir un futur chien guide, c'est lui faire de la place au sein de la famille en lui apportant toute l'attention nécessaire à son bon développement et à son bien-être tout en prolongeant les conseils des éducateurs.

**Dominique et Nina, famille permanente**

Mezzo est avant tout un chien très joueur et bon vivant. J'ai pu l'amener à la campagne comme en ville où il travaillait très bien. C'est un réel investissement pour les familles d'accueil d'éduquer un futur chien guide. Il y a des règles et des conditions à respecter mais je suis content d'avoir vécu tout ce temps avec Mezzo.

**Philippe et Anouck, famille relais**

## Parole d'équipe

Malvoyante de naissance, j'ai réussi à suivre une scolarité normale, aidée par une assistante de vie scolaire à partir de la 4<sup>ème</sup>. Après le bac, j'ai intégré la formation adaptée pour devenir kinésithérapeute et je suis diplômée depuis 2014. J'exerce depuis 5 ans : d'abord à Lyon, puis maintenant à Marseille.

J'ai toujours utilisé la canne mais cela devenait de plus en plus compliqué en ville. J'imaginai mal avoir un chien en appartement mais j'ai sauté le pas.

Quand j'ai su que j'allais avoir Mezzo, il a fallu que je m'organise, avec mon travail notamment. J'ai été très bien encadrée dès le début et Mezzo marche à mon rythme.



Avant, je devais longer les murs pour aller droit mais maintenant, c'est Mezzo qui s'occupe de la trajectoire. Je suis moins fatiguée grâce à lui.

**L'association fait un travail merveilleux, merci à tous.**

**Charlotte**

# Emilie et Octet

Marseille

## Paroles de familles d'accueil

Octet est un chien heureux, fofou et très intelligent. Je me baladais souvent dans notre village avec lui et il faisait la fête à toutes les personnes qu'il croisait et connaissait. Nous sommes persuadés que notre rôle en tant que famille d'accueil est primordial pour permettre à des personnes qui en ont besoin de profiter d'un nouveau compagnon de vie.

**Véronique, famille permanente**

Octet est un chien sociable qui adorait apprendre, il était vraiment chouette. Cette expérience m'a beaucoup touchée, je l'ai renouvelé dès le mois de novembre avec Polka.

**Sandie, famille relais**

Câlin, joueur, très sportif, Octet a été un super chien. Il forme un beau duo avec Emilie. Être famille d'accueil a été une très belle expérience que je renouvelle aujourd'hui avec la demi-sœur d'Octet.

**Pauline, famille relais**

## Parole d'équipe

Non-voyante depuis ma naissance, j'ai été en école spécialisée jusqu'en 3<sup>ème</sup>, puis j'ai suivi un parcours classique scientifique pendant lequel des

bénévoles me retranscrivaient en braille scientifique mes épreuves.

Après l'obtention de mon DEES, j'ai intégré EDF où je travaille toujours. J'ai grandi avec des chiens chez mes parents mais j'ai préféré attendre avant de faire ma demande. Je me suis d'abord concentrée sur ma carrière de sportive de haut niveau en ski de fond et biathlon.

Quand j'ai arrêté le haut niveau, mon premier chien guide Falcon, un berger australien, est arrivé. **Avec un chien guide, les déplacements deviennent agréables et fluides.** On se concentre sur le chemin à

prendre et le chien guide nous fait éviter tous les obstacles.

Nous avons passé de magnifiques années avec Falcon, il m'accompagnait partout. Il est toujours en forme aujourd'hui et il profite d'une belle retraite chez sa 1<sup>ère</sup> famille d'accueil à la campagne.

Aujourd'hui, Octet prend la relève. La transition a été difficile car j'ai dû réapprendre les parcours et les ordres à donner car avec Falcon, on le faisait naturellement après toutes ces années.

Octet est un chien très sociable et gentil. Il fait sensation dans la rue. Nous apprenons encore à nous connaître mais je sais que nous vivrons de beaux moments ensemble.

**Je vais tout faire pour qu'on soit heureux ensemble.**

Emilie

# Rémy et Nevy

Marseille

## Paroles de familles d'accueil

Avec l'engagement de ma compagne et grâce à l'adhésion de mon entourage professionnel, Nevy ne nous a jamais quittés. Il a été irréprochable et fait l'admiration de tous. Lorsque Nevy est parti avec Rémy, je l'ai senti responsable de son nouveau maître. Les rôles s'étaient inversés. Un chien n'était pas remis à un non voyant. Rémy était confié à Nevy.

**Gérard, famille permanente**

Nevy est un chien adorable! Très intelligent, joueur, solide, il a eu d'excellentes relations avec toutes les personnes qu'il a rencontrées pendant son séjour dans notre famille. Il était très démonstratif, avec un fort caractère. Je suis devenue famille d'accueil à la suite de la perte de mon chien et j'avais besoin de ce contact avec un chien. Depuis Nevy, j'ai renouvelé l'expérience avec Ouba, avec qui je vis une expérience différente mais toujours intense.

**Colette, famille relais**



**chien guide remis  
gratuitement**

83

# Georges et Nouméa

Toulon



## Parole d'équipe

On ne sait pas de quoi demain sera fait. C'est en perdant la vue en 1995 que j'ai eu le déclic. Bien entendu, il a fallu accepter le handicap, aller de l'avant puis j'ai décidé que tout ce que je n'avais pas fait avant, je le ferai maintenant.

Au cours de ma rééducation, c'est l'orthoptiste qui m'a parlé des chiens guides. Themis est arrivée rapidement, puis Fuji et aujourd'hui Nouméa. Chaque chien a son caractère. Il ne faut pas les comparer les uns aux autres.

Pour moi, la canne représente le handicap, le chien guide, la nouvelle vie. **Et mes chiens m'accompagnent dans mes aventures à chaque fois que cela est possible, ils sont tellement heureux.**

Je suis passionné par le Grand Nord. Avec Thémis, nous sommes allés en Laponie finlandaise pour traverser en chiens de traîneau le 9<sup>ème</sup> plus grand lac de Finlande. Elle était si heureuse dans la neige. Avec Fuji et mes deux fils, nous avons descendu le Rhône en kayak et avec Nouméa cet été, nous avons randonnée dans les cols des Pyrénées puis nous avons fait du kayak en Dordogne.

J'ai toujours pour projet de descendre en canoé le fleuve Mackenzie au Canada, mais aussi de parcourir la baie de Disko au Groenland.

Un grand merci pour l'aide de chacun, tout le monde est important.

Jo

## Paroles de familles d'accueil

Nouméa est un amour, une perle, une chienne formidable. En plus d'être très proche de l'homme, je pouvais l'emmener à mon travail, elle ne bougeait pas. Être famille d'accueil est l'une des meilleures expériences que j'ai connues. J'aimerais recommencer dès que possible.

**Anna et Enzo, famille permanente**

Nouméa est une chienne équilibrée et sage. Je pouvais l'emmener au travail où elle était très appréciée. Je suis contente d'avoir eu la chance de vivre cette expérience et d'être aujourd'hui encore en contact avec son maître.

**Virginie, famille relais**

## Paroles de familles d'accueil

Je me suis occupée de Naika pendant plus d'un an. Elle est formidable, calme et très bien dans sa tête. Ce fut pour moi un régal d'avoir passé tout ce temps avec elle et je suis contente de voir qu'elle est devenue un très bon chien guide aujourd'hui.

**Sylvie, famille permanente**

Naika était une chienne très facile, attentionnée, agréable et délicate. Lors des sorties, elle était tout le temps contente d'endosser son gilet d'élève chien guide. Ce fut une très belle histoire, un moment positif, conforme à ce qu'on attendait et nous sommes heureux d'avoir participé à cette expérience.

**Armelle, famille relais**

# Stéphanie et Naika

Carpentras



## Parole d'équipe

Une maladie dégénérative dégrade ma vue un peu plus chaque jour. J'ai appris à vivre avec et on a adapté ma scolarité en fonction. J'ai commencé à utiliser la canne vers l'âge de 14 ans, surtout pour me déplacer seule au lycée. J'ai un caractère très indépendant, je ne veux pas me retrouver au bras de quelqu'un toute ma vie.

J'ai continué mes études et je suis musicienne intervenante pour faire de l'éducation musicale aux enfants dans les écoles. En tant que jeune adulte, je n'étais pas prête à avoir un chien guide : je voyageais beaucoup et je changeais de région tous les 2-3 ans.

L'arrivée à Carpentras pour un nouveau poste de travail a été compliquée, surtout pour appréhender cet environnement inconnu. L'idée d'avoir un chien guide est revenue, alors une fois le logement confortable trouvé, j'ai fait ma demande. Dry est arrivée et au fur et à mesure des semaines, **j'ai appris à lui faire confiance.**

Aujourd'hui, je suis très heureuse d'accueillir Naika, une chienne sensible et joueuse. Je m'entends très bien avec les familles d'accueil.

Merci à tous.

**Stéphanie**

# Les remises de cannes électroniques



Cette année, nos instructrices de locomotion ont poursuivi les sessions de formation auprès des personnes déficientes visuelles des régions Provence Alpes Côtes d'Azur, Rhône-Alpes et Auvergne.

Pour illustrer les 15 remises que nous avons faites en 2020, voici les témoignages de Yves, Boris et Jacques.

Même si je connais ma ville par cœur, cela ne m'empêchait pas de heurter les nombreux obstacles en ville. Quand j'ai découvert l'existence de cette technologie il y a 10 ans, je l'ai tout de suite adoptée. La technologie associée à ce boîtier ne cesse de s'améliorer. Dès que j'approche un obstacle, la vibration sur ma canne m'avertit du danger et je peux l'éviter.

Même maintenant à la retraite, **je continue à l'utiliser au quotidien**, pour aller faire mes courses tous les matins par exemple. Cela me rassure. Je peux aussi continuer la pratique de la marche.

Yves, 26



J'ai connu l'un des premiers modèles en 2005 mais je m'en servais peu. Aujourd'hui, je dois chaque jour me déplacer au cœur de la ville de Lyon pour amener ma fille à l'école et pour me rendre à mon travail.

Même si la ville est accessible pour les personnes déficientes visuelles, le danger peut être partout, que ce soit au sol (les poteaux, les rétroviseurs des deux-roues mal garés) mais aussi en hauteur avec par exemple la végétation.

J'ai alors commencé ma formation en début d'année avec le Tom Pouce 3. J'étais certain de cette technologie car elle est le résultat de dizaines d'années de recherche universitaire. Le boîtier est facile à installer sur ma canne, il se recharge facilement et il ne prend pas de place.

Dans la rue, je gagne en assurance car je ne me blesse plus. Les obstacles, y compris ceux en hauteur, sont détectés en amont par vibration et je peux ainsi les contourner. Les enfants sont amusés par le point rouge du boîtier et les parents sont rassurés car on peut se croiser facilement sur les trottoirs.

**La canne électronique est une aide précieuse dans mon quotidien et la formation qui m'a été dispensée pour l'utiliser de très bonne qualité.** Je tiens à remercier l'association qui m'a remis cette aide gratuitement.

Boris, 69

Après le décès de mon chien guide, je me déplaçais avec la canne blanche classique, non sans mal. Comme je me fais vieux et que j'ai de petits soucis de santé, j'ai préféré opter pour la canne électronique. Elle vibre pour me signaler les obstacles qui se trouvent sur mon chemin, cela m'évite de devoir les toucher avec la canne classique.

**Je peux ainsi me déplacer plus facilement, c'est sécurisant.** La formation à l'utilisation du boîtier s'est bien passée et j'espère pouvoir en profiter pleinement en 2021.

Jacques, 06



# Nos dernières recrues

Depuis cet été, ce sont 8 petits élèves qui ont rejoint l'Association et qui sont actuellement choyés par leur famille d'accueil respective.

**REGGAE,**  
mâle golden retriever,  
accueilli par André



**RIXIE,**  
femelle labrador,  
accueillie par Vaiana



**RIVA,**  
femelle labrador,  
accueillie par Frédéric



**RYVER,**  
mâle golden retriever,  
accueilli par Emmanuele



**RAMSÈS,**  
mâle labrador,  
accueilli par Fabrice



**RÉGLISSE,**  
femelle labrador,  
accueillie par Sabrina



**RITSY,**  
femelle golden retriever,  
accueillie par Sarah et Vincent



**ROCKY,**  
mâle golden retriever,  
accueilli par Véronique



# En direct des centres d'éducation



## Collaboration entre associations fédérées

Cet été, nous avons été contactés par nos collègues des Centres de Chiens Guides Paul Corteville qui recherchaient un labradoodle (croisement entre un caniche royal et un labrador), pour une demande spécifique. Nous leur avons proposé Othello, notre mâle labradoodle âgé de 16 mois. L'essai s'est révélé concluant.

Nous souhaitons une belle route à Othello. Nous espérons qu'il réussira sa formation afin de combler son futur maître des Hauts-de-France. Nous remercions sa famille d'accueil qui s'est admirablement investie auprès de lui afin de lui donner toutes les chances de réussir sa mission.

Dans le cadre de cette collaboration entre membres de la Fédération Française des Associations de Chiens guides (FFAC), les Centres Paul Corteville nous ont confiés Phantom, un berger allemand de 14 mois. Dynamique et curieux, Phantom a intégré le centre d'éducation Pierre Aicard à Eze où il s'est déjà fait pleins d'amis canins.

## Réorientation

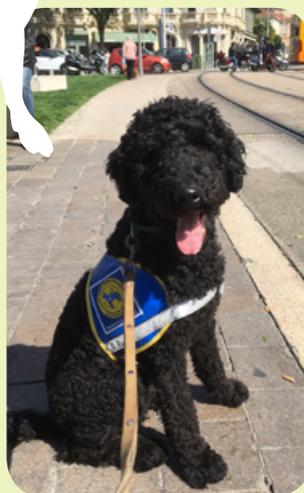


Malgré l'engagement de sa famille d'accueil et de son éducatrice, Oasis n'a pas pu continuer le cursus pour devenir chien guide. Nous l'avons proposé au réseau de chiens d'aide à la personne, CANIDEA, que nous avons rejoint en début d'année 2020.

ACADIA, 1<sup>ère</sup> école française de chiens d'assistance pour diabétiques, s'est montrée intéressée par le profil d'Oasis. Elle a rejoint sa nouvelle éducatrice Emeline dans le Gard

pour suivre cette formation spécifique de chien d'assistance médicale diabète.

Aujourd'hui, Oasis a rejoint Axel, 9 ans, en Seine-et-Marne. La mission d'Oasis est de détecter les crises mais aussi contribuer à l'équilibre glycémique d'Axel.



Othello



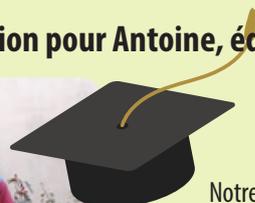
Phantom

## Entrée en formation de Marine et Stévy

Marine et Stévy ont commencé en septembre leur formation de moniteur de chiens guides. D'une durée de deux ans, cette formation est composée de cours théoriques (dispensés exceptionnellement via visioconférence) mais aussi pratiques sous la houlette de leurs tutrices, Sandie et Sandrine.



## Fin de formation pour Antoine, éducateur diplômé



Notre moniteur Antoine, après deux ans de formation "éducateur", vient d'effectuer la remise de Palma sous l'œil de Sandie sa tutrice. Cette remise lui permet de valider l'obtention de son diplôme d'éducateur de chiens guides.

**Félicitations Antoine !**

# Nos délégations en action !



Coup d'envoi donné par l'association des chiens guides d'aveugles 🐕👦

## Bouches-du-Rhône

### Les chiens guides d'aveugles donnent le coup d'envoi des Spartiates

Le samedi 8 février 2020, la délégation des Bouches-du-Rhône s'est rendue au Palais Omnisport de Marseille afin de donner le coup d'envoi du match de hockey sur glace opposant l'équipe locale des Spartiates aux Dogs de Cholet.

Avant le début du match, nos bénévoles se sont placés aux entrées afin de distribuer des revues et de sensibiliser les quelques 2 000 spectateurs, de tous âges, présents. Puis Valérie est montée sur la glace accompagnée par son chien guide June afin de donner le coup d'envoi du match. Elles ont même pu repartir avec le palet.

Cerise sur le gâteau, les Marseillais ont remporté le match ! Nous espérons pouvoir réitérer l'expérience car ce fut un bel événement apprécié à l'unanimité par les spectateurs et l'équipe de bénévoles.

Valérie et June entourées des 2 capitaines d'équipes pour le coup d'envoi.

## Var

### Des balades canines conviviales

Depuis plus d'un an, Dominique Larche, maître du chien guide Igor et référent de la vie associative de l'association, propose chaque mois une balade conviviale.

Josiane, famille d'accueil de Punky et de Night et Stéphane, bénévole, participent aussi activement à l'organisation de ces sorties.

C'est l'occasion pour les maîtres d'aller dans des lieux de promenades différents et pour les chiens de retrouver leurs congénères.

Les harnais et gilets chien guide restent dans les voitures et la marche de 2 heures environ commence dans la matinée, dans des endroits très accessibles.

Pendant la période des fortes chaleurs, les bords de mer et les sites près des cours d'eau ont été privilégiés. Les chiens ne se lassent pas d'interminables courses poursuivies avec les copains tout en gardant un œil sur leurs chers maîtres. Ces balades sont ouvertes à tous : amis de l'association, bénévoles, déficients visuels, familles d'accueil.

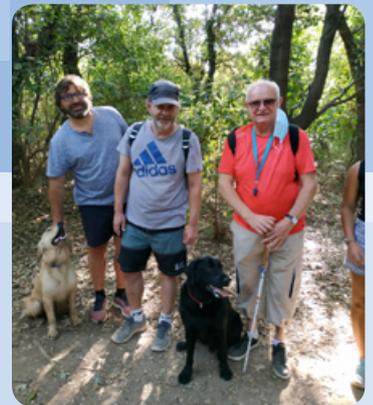
La bonne humeur prime et le grand air est le bienvenu pour tous.

Si vous souhaitez vous joindre à nous, n'hésitez pas à appeler Dominique au 06 19 41 46 59 pour les prochaines dates et l'organisation des transports.



De gauche à droite : Lionel et son chien guide Iankis et son fils Christopher, Stéphane, Dominique et son chien guide Igor, Michèle et son chien guide Indee et Yves son mari, André et son chien guide Jumbe et son mari Michel et Jean à droite où Heidi son chien guide est caché.

Christopher, Lionel et Dominique prennent la pose à l'ombre



## Coordonnées des délégations

### Bouches-du-Rhône – Patricia Giunta

Au sein de l'AVH Marseille  
72, rue Saint-Suffren - 13006 Marseille  
chiensguides13marseille@gmail.com

### Drôme-Ardèche – Daniel Ponson

25, rue de Chantal - 26000 VALENCE  
Tél.: 06 855 770 37

### Var - Corinne Tortora

26, rue Magnaque - 83000 TOULON  
Permanences le jeudi de 14h à 17h ou sur rendez-vous  
corinnetortora@gmail.com  
Tél.: 06 85 57 70 38

Nous recherchons des bénévoles prêts à s'investir dans les départements de la Corse, du Gard et du Vaucluse afin de développer une délégation.

Merci de nous contacter sur :

**info@chiensguides.org**

# Petit chien Grand destin, le nouveau programme de parrainage

Ce programme vous permet d'accompagner, à partir de 5€ par mois, un de nos trois élèves chiens guides ambassadeurs du programme tout au long de sa formation afin de l'aider à devenir un chien guide d'exception.

## Nos ambassadeurs



**Ridder,**  
mâle berger allemand  
joueur et calme



**Rolly,**  
femelle labrador  
calme et câline



**Ruby,**  
femelle golden retriever  
câline et proche de l'Homme

## Les avantages du programme

Petit chien Grand destin est un programme dans lequel vous accompagnez chaque mois un de nos chiots Ridder, Rolly ou Ruby jusqu'à sa remise auprès de son maître déficient visuel.

Vous recevrez régulièrement des nouvelles par email des ambassadeurs. Vous les verrez ainsi grandir et devenir des chiens guides d'exception.

En plus, les avantages de passer à un soutien mensuel sont multiples, pour vous comme pour nous : visibilité sur l'année, moins d'envois papiers et un seul reçu fiscal annuel.

Suivant le montant de votre soutien, nous vous réservons des cadeaux à la fois digitaux comme un guide d'éducation canine mais aussi une visite VIP.

## A quoi va servir mon soutien ?

Il permettra de financer les soins vétérinaires, l'alimentation, mais aussi le matériel et les frais d'éducation de votre filleul.

L'éducation d'un chien guide est longue (20 mois environ) et coûteuse (25 000€). Nous avons besoin de votre soutien pour que Ridder, Rolly et Ruby accomplissent leur destin et apportent autonomie et sécurité à leur futur maître.

A partir de 5€/mois,  
parrainez un de nos ambassadeurs  
en vous rendant sur  
[www.grand-destin.chiensguides.org](http://www.grand-destin.chiensguides.org)

Pour toute question,  
appelez-nous au 04 92 07 18 18  
ou envoyez-nous un mail sur :  
[info@chiensguides.org](mailto:info@chiensguides.org)

**PETIT CHIEN,  
GRAND DESTIN !**

Accompagnez un chiot tout au long  
de sa formation pour l'aider à devenir  
un chien guide d'exception.

Je parraine un chiot

Votre soutien  
à partir de  
**5€**  
par mois  
soit 1,70€ après  
déduction fiscale

# LES CHIENS GUIDES D'AVEUGLES

Et si votre legs permettait plus de rencontres entre aveugles et chiens guides ?

Tom et Moby son chien guide.

## EN 2021, IL RESTE BEAUCOUP À FAIRE !

Tous ensemble et dans toute la France, nos 10 écoles de chiens guides d'aveugles et notre Fédération mettent tout en œuvre pour éduquer des chiens guides et les remettre gratuitement à des personnes aveugles ou malvoyantes.

Ne recevant aucune subvention les legs consentis à nos associations rendent possible ces rencontres qui redonnent mobilité et autonomie aux personnes handicapées visuelles dans leur vie quotidienne.

**Toutes nos Associations sont exonérées de droits de succession** et utilisent ainsi l'intégralité des dons et legs pour leurs missions.



Tous unis dans la **Fédération Française des Associations de Chiens guides d'aveugles.**

**Grâce à la générosité du public nous pouvons financer nos 5 missions :**

- la formation des chiens guides,
- l'accompagnement des maîtres de chiens guides,
- le retour vers l'autonomie,
- la sensibilisation des publics,
- la formation des éducateurs.



FONDATION FREDERIC GAILLANNE DES CHIENS GUIDES POUR LES ENFANTS AVEUGLES

Partout en France nous agissons au plus près des personnes déficientes visuelles au quotidien.

© Christophe Charzat



Pour plus d'informations, rendez-vous sur  
**[www.chiensguideslegs.fr](http://www.chiensguideslegs.fr)**  
☎ Numéro Vert : 0800 147 852

